divine), selon ce qui a été dit [107].

On peut enfin comprendre aussi que les ﴿ signes du Livre ﴾ doué de Sagesse sont les versets de la présente sourate elle-même [108].

الآيات المذكورة في السورة ﴿ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ﴾ ذي الحكمة

Sourate XI : Houd [*Hûd*]

Texte :

﴿ 1. ALIF-LÂM-RÂ'. *Un livre dont les versets furent fixés puis détaillés, de la part d'un Sage, d'un Informé*. ﴾

﴿ الٓرۚ كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتۡ مِن لَّدُنۡ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴾

Commentaire :

On a traité précédemment des Lettres *Alif*, *Lâm* et *Râ'*, ainsi que de la notion de “Livre” (*Kitâb*).

Par les ﴿ versets fixés ﴾ [109], il faut comprendre les essences et les réalités dudit Livre dans le Plan universel (*al-'Âlam al-kullî*) qui furent établies immuablement dans leur état, soustraites à tout changement, altération et corruption, préservées contre toute déficience et tout vice.

مرّ ذكره

﴿ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ ﴾ أي أعيانه و حقائقه في العالم الكلي بأن أثبتت دائمة على حالها لا تتبدل و لا تتغير و لا تفسد محفوظة عن كل نقص و آفة

108. L'*Alif* désignerait ainsi l'Ipséité-Unité, le *Lâm* l'attribut de l'Unicité dans l'intériorité du *Jabarût* et le *Râ'* ce même attribut dans l'extériorité du *Raḥamût*.

109. Le mot *âyât* signifie beaucoup de choses à la fois “sigles”, “signes”, “miracles” et “versets” d'un livre révélé.

110. Il s'agit des versets *muḥkamât* dont il a déjà été parlé dans le commentaire de la sourate III : « La Famille d'Amram ».

﴿ ثُمَّ فُصِّلَتْ ﴾ في العالم الجزئي و جعلت مبينة في الظاهر معينة بقدر معلوم

Ces réalités transcendantes furent ﴾ ensuite détaillées ﴿ au plan individuel (*al-'âlam al-juz'î*) et placées comme évidentes au monde extérieur, déterminées selon une mesure précise.

﴿ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ ﴾ أي أحكامها و تفصيلها من لدن حكيم بناها على علم و حكمة لا يمكن أحسن منها و أشد أحكاما

Elles proviennent ﴾ de la part d'un Sage ﴿, ce qui veut dire que leurs fermes statuts (*aḥkâm*), aussi bien que leurs détails d'application (*tafṣîl*) émanent d'un Sage (*Ḥakîm*) qui les a instituées selon une science et une sagesse dont la beauté et la rigueur sont inséparables.

﴿ خَبِيرٍ ﴾ بتفاصيلها على ما ينبغي في النظام الحكمي في تقديرها و توقيتها و ترتيبها

Ce Sage est qualifié aussi d'Informé (*Khabîr*), ce qu'il faut entendre à l'égard de leurs détails, selon ce qui est exigé par l'ordre harmonieux des choses sous le rapport de la mesure, du temps et de la graduation.

Sourate XII : Joseph [*Yûsuf*]

Texte :

﴿ الٓر تِلْكَ ءَايَٰتُ ٱلْكِتَٰبِ ٱلْمُبِينِ ﴿١﴾ إِنَّآ أَنزَلْنَٰهُ قُرْءَٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ ﴾

﴾ 1. ALIF-LÂM-RÂ'. *Celles-là sont les Signes du Livre Explicite.* 2. *En vérité, Nous l'avons fait descendre, en tant que Coran arabe. Peut-être comprendriez-vous ?* ﴿

Commentaire :

﴿ الٓر تِلْكَ ءَايَٰتُ ٱلْكِتَٰبِ ٱلْمُبِينِ ﴾ مرّ ذكره

﴾ *Alif-Lâm-Râ'*. Ce sont les Signes du Livre Explicite ﴿. L'interprétation en a été donnée précédemment.

(Le commentaire commence effectivement seulement au verset 4, et sans avoir rapport avec la symbolique des monogrammes.)